



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/CONF.191/5
25 April 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Третья Конференция Организации
Объединенных Наций по наименее
развитым странам
Брюссель, 14 мая 2001 года

**ДОКЛАД МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО
КОМИТЕТА ДЛЯ ТРЕТЬЕЙ КОНФЕРЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫМ СТРАНАМ
О РАБОТЕ ЕГО ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ**

Нью-Йорк, 2-6 апреля 2001 года

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
I. Доклад Председателя Межправительственного подготовительного комитета о ходе межсессионных переговоров Согласование проекта Программы действий для представления Конференции	2
II. Другие вопросы, связанные с подготовкой к Конференции	14
III. Организационные вопросы	16
<u>Приложение</u>	
Участие в работе сессии	18

Глава I

ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА О ХОДЕ МЕЖСЕССИОННЫХ ПЕРЕГОВОРОВ

СОГЛАСОВАНИЕ ПРОЕКТА ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ (A/CONF.191/IPC/CRP.6) ДЛЯ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ

(Пункты 2 и 3 повестки дня)

1. **Председатель** отметил, что во исполнение решения, принятого на второй сессии Подготовительного комитета, межсессионная работа проводилась 26–30 марта 2001 года. Работа над проектом программы действий (A/CONF.191/IPC/CRP.6) велась в двух группах, в одной из которых председательствовал представитель Норвегии, а в другой - представитель Лаосской Народно-Демократической Республики.
2. Представитель **Германии**, освещая итоги проведенного 12-13 марта 2001 года в Бонне Международного политического совещания по вопросам, связанным с привлечением частного сектора к участию в развитии инфраструктуры в наименее развитых странах, отметил, что участие в этом совещании приняли представители государственных директивных органов наименее развитых стран и их партнеры по процессу развития, представители высокого уровня из частного сектора, национальных и международных финансовых учреждений и учреждений, занимающихся вопросами развития, неправительственных организаций и научных кругов. Обсуждение сосредоточилось на вопросе о новаторских механизмах обеспечения участия частного сектора в устранении основных недостатков в инфраструктуре и институциональной структуре наименее развитых стран. Был сделан вывод о том, что понятие «инфраструктура» выходит за рамки физических объектов и охватывает человеческий капитал и социальную инфраструктуру. Вместе с тем в некоторых странах экономические реформы осуществляются в ущерб наращиванию человеческого потенциала, хотя развитие людских ресурсов является необходимым условием для развития инфраструктуры и обеспечения ее функционирования. Для восполнения пробелов в развитии инфраструктуры требуются значительные инвестиции, наращивание потенциала, новые стратегии и институциональная реформа. Эта трудная задача выходит за рамки возможностей государственного сектора, и к ее решению требуется подключать частный сектор. Для ее решения могут также потребоваться новые подходы к оказанию

инфраструктурных услуг и новые механизмы финансирования. Оратор выразил надежду на то, что доклад о работе этого совещания внесет существенный вклад в работу на Конференции и в последующий период.

3. Представитель **Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии**, освещая итоги проведенного 19 марта 2001 года в Лондоне Министерского совещания высокого уровня за круглым столом по проблемам торговли и нищеты в наименее развитых странах, отметил, что главная цель этого совещания заключалась в том, чтобы побудить партнеров по процессу развития из Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и международные учреждения прилагать больше усилий для реализации потенциала торговли как одного из ключевых компонентов стратегий по искоренению нищеты, а также в том, чтобы укрепить потенциал наименее развитых стран в плане максимизации отдачи от развития торговли с точки зрения сокращения масштабов нищеты. Представлявший Соединенное Королевство министр заявил, что глобализация, не являясь ни благом, ни злом, представляет собой реальность, в связи с которой открываются возможности для развития. Необходимым, но не достаточным условием является открытая, хотя и регулируемая торговля. Необходимы также стабильные благоприятные условия, включая рациональность государственного управления, демократию, институциональную реформу, экономическую реформу и социальные стратегии. Инициатива «Всё, кроме оружия» имеет важное значение, и для реализации связанных с ростом торговли выгод на Совещании Всемирной торговой организации (ВТО) на уровне министров в Катаре необходимо начать новый раунд переговоров по вопросам развития. Генеральный директор ВТО отмечал, что имеются веские основания для проведения нового раунда торговых переговоров и что угрозу представляет не глобализация, а маргинализация. Устранение всех торговых барьеров было бы равнозначно приросту потенциала мировой экономики на величину, в два раза превышающую экономический потенциал Китая.

4. Основные предложения, выдвинутые на Совещании за круглым столом, включали распространение на все товары из наименее развитых стран режима беспопшлинного доступа на рынки всех стран ОЭСР; придание торговым преференциям обязательного характера в рамках ВТО; упрощение правил происхождения в отношении импорта из наименее развитых стран; принятие обязательства не использовать антидемпинговые меры в отношении наименее развитых стран; упрощение для наименее развитых стран порядка приема в ВТО; а также полный отказ от увязки помощи с какими-либо условиями. Для того чтобы наименее развитые страны воспользовались результатами интеграции в мировую экономику, необходим всеобъемлющий стратегический подход, и

очень важное значение будет иметь региональная интеграция. Было выражено мнение о том, что развивающимся странам следует оказать помощь в обеспечении возможностей соблюдать стандарты на продукцию и более широко участвовать в деятельности по установлению стандартов. Торговые санкции не должны использоваться для наказания стран за несоблюдение основных трудовых и экологических норм, и решения, касающиеся этих норм, должны приниматься в Международной организации труда (МОТ) и органах, занимающихся вопросами охраны окружающей среды, а не в ВТО. Многие участники Совещания обратили особое внимание на важность Комплексных рамок.

5. Поскольку результаты осуществления двух предыдущих программ действий были неутешительными, нельзя допустить, чтобы третья Конференция закончилась неудачей. Ее проведение предоставляет возможность принять действенные меры для удовлетворения потребностей наименее развитых стран в области развития и могло бы стать полезным шагом на пути к проведению нового раунда переговоров по вопросам развития.

6. Представитель **Южной Африки**, освещая итоги проведенного 21–23 марта 2001 года в Кейптауне Семинара по наименее развитым странам на тему «Создание потенциала для всестороннего учета гендерного фактора в стратегиях развития в наименее развитых странах», отметил, что основное внимание в рамках обсуждений было уделено связи между искоренением нищеты, развитием и необходимостью всестороннего учета гендерной проблематики в национальных стратегиях и программах наименее развитых стран. Настало время выйти за рамки традиционной роли, которую женщины играют в деятельности по борьбе с нищетой, и сосредоточить внимание на расширении прав и возможностей женщин в областях торговли, финансов и инвестиций. Проект программы действий отражает некоторые из рекомендаций Семинара, и это следует поощрять.

7. Участники Семинара отметили сохранение неравенства между женщинами и мужчинами и необходимость способствовать наращиванию потенциала для обеспечения всестороннего учета гендерного фактора в наименее развитых странах. Бюджеты оказывают существенное влияние на перераспределение ресурсов, и макроэкономическую политику, определяющую структуру бюджетных ассигнований, следует анализировать с точки зрения гендерной проблематики. Что касается торговой политики, то женщины, как правило, более уязвимы для негативных последствий либерализации торговли и в меньшей степени способны воспользоваться ее преимуществами. Кроме того, женщины не имеют широкого доступа к земле, кредиту и вводимым ресурсам. Поэтому при разработке торговой политики и проведении переговоров в рамках ВТО должна

учитываться гендерная проблематика. Кроме того, должны быть разработаны программы для обеспечения женщинам более широкого доступа к кредиту и другим финансовым услугам. Наконец, участники Семинара рекомендовали, чтобы Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций создал группу видных деятелей для изучения оптимальной практики и путей достижения определенных на Семинаре целей и чтобы эта группа представила свой доклад не позднее, чем через шесть месяцев после проведения третьей Конференции по наименее развитым странам. Решения Конференции должны предусматривать реализацию практически осуществимых программ, которые принесли бы реальную отдачу для женщин в наименее развитых странах.

8. Представитель **Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО)**, освещая итоги состоявшейся 20 и 21 февраля 2001 года в Бангкоке пятой сессии Специального органа ЭСКАТО по наименее развитым и не имеющим выхода к морю развивающимся странам, заявил, что Специальный орган сосредоточил свое внимание на анализе осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы. Особое внимание было уделено четырем областям, а именно: социальному сектору, инфраструктуре, вопросам торговли и официальной помощи в целях развития. В работе сессии приняли участие представители 12 наименее развитых стран и их партнеров по процессу развития, и в этой связи следует отметить, что представленные наименее развитые страны довольно значительно различались как по своему размеру, так и по географическим характеристикам. Специальный орган одобрил ряд рекомендаций, некоторые из которых довольно полно отражены в проекте программы действий. В частности, он рекомендовал региональным комиссиям играть активную роль в осуществлении программы действий для наименее развитых стран и контроле за ее реализацией. В этой связи ЭСКАТО предложит конкретные мероприятия.

9. Представитель **Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС)** отметил, что в новом тысячелетии богатство стран и благосостояние человечества будут в более значительной степени зависеть от идей и знаний и что ВОИС прилагает огромные усилия для недопущения того, чтобы расширяющийся разрыв между имущими и неимущими превратился в разрыв между знающими и незнающими. В контексте подготовки к третьей Конференции по наименее развитым странам ВОИС организовала три региональных семинара и Совещание высокого уровня за круглым столом по проблемам, связанным с нововведениями, основанным на знаниях обществом, интеллектуальной собственностью и наименее развитыми странами, которое было проведено 1 и 2 февраля 2001 года в Лиссабоне. Участники Совещания за круглым столом признали, что наименее развитые страны, несмотря на их усилия по созданию

систем интеллектуальной собственности, сталкиваются с серьезными трудностями, такими, как нехватка ресурсов, неразвитость инфраструктуры интеллектуальной собственности, отсутствие квалифицированных кадров и недостаточная осведомленность о договорах и конвенциях, касающихся интеллектуальной собственности.

В Лиссабонской декларации об интеллектуальной собственности подчеркивается необходимость передачи знаний наименее развитым странам, стимулирования нововведений в наименее развитых странах и содействия созданию объединений, занимающихся вопросами интеллектуальной собственности.

10. В рамках вклада ВОИС был определен ряд подлежащих поэтапному осуществлению в ходе десятилетия мероприятий, связанных с наращиванием базы знаний в наименее развитых странах; обеспечением специализированной профессиональной подготовки; созданием объединений, занимающихся вопросами авторских и связанных с ними прав; оказанием специальной помощи в вопросах, касающихся традиционных знаний, фольклора и генетических ресурсов; а также с использованием информационно-коммуникационных технологий в наименее развитых странах.

11. Представитель **Лесото**, освещая итоги проведенного 22 и 23 марта 2001 года в Женеве совместного Практикума Общего фонда для сырьевых товаров (ОФСТ)/Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) по вопросам укрепления производственного потенциала и диверсификации сырьевого сектора в наименее развитых странах и сотрудничества Юг-Юг, отметил, что участники Практикума сосредоточили свое внимание на вопросах, связанных с укреплением производственного потенциала и повышением конкурентоспособности; вертикальной, горизонтальной и географической диверсификацией сырьевого сектора; развитием рынка сырьевых товаров; а также структурированным финансированием сырьевого сектора, регулированием ценовых рисков, финансированием развития сырьевого сектора и прямыми иностранными инвестициями. Он выразил надежду на то, что при подготовке новой программы действий Подготовительный комитет примет во внимание вопросы, вызвавшие обеспокоенность участников Практикума, и вынесенные ими рекомендации.

12. Представитель **Испании**, представляя результаты Совещания высокого уровня по туризму в наименее развитых странах, которое состоялось 26–29 марта 2001 года в Гран Канарии, отметил, что в работе Совещания приняли участие представители более 30 наименее развитых стран, а также ряда других стран и международных организаций.

На Совещании были подчеркнуты значительные оперативные преимущества, которые наименее развитые страны имеют в области туризма, а также потенциальные возможности расширения доли этих стран в мировом туризме. Сектор туризма активно развивается во всем мире и может в значительной степени способствовать экономическому росту наименее развитых стран. Вместе с тем было подчеркнуто, что существенно важными условиями для развития туризма является мир, безопасность и стабильность. В последних двух программах действий вопросы туризма не рассматривались по существу, и для исправления этого положения участники Совещания рекомендовали включить в обязательство 4 новые Программы действий, новый раздел по туризму. В нем должно подчеркиваться краткосрочное, среднесрочное и долгосрочное влияние туризма на развитие наименее развитых стран, особенно с точки зрения создания рабочих мест, смягчения остроты проблемы нищеты, уменьшения неравенства между мужчинами и женщинами, охраны уникального природного и культурного наследия каждой страны и уменьшения экономической нестабильности и уязвимости.

13. Представитель **Австрии**, представляя результаты Совещания высокого уровня по энергетике, проведенной 14–16 марта 2001 года в Вене, указал, что обсуждения касались главным образом четырех основных тем: доступа к энергии; рационального использования энергии; финансирования; и наименее развитых стран и углеродного топлива. Участники Совещания подчеркнули важность доступа к недорогостоящим современным услугам в области энергоснабжения в качестве необходимого условия сокращения наполовину доли неимущих; уменьшение наполовину числа людей, не имеющих доступа к чистым и недорогостоящим видам топлива и электричеству, к 2015 году необходимо рассматривать в качестве «энергетического ориентира». Что касается доступа к энергии, то было предложено внедрять механизмы развития по привлечению частных инвестиций в энергетический сектор, поощрять экспериментальные программы децентрализованного производства энергии и поддерживать крупномасштабные программы комплексного развития сельских районов. Что касается рационального использования энергии, то было предложено создать и связать между собой региональные и субрегиональные центры по проблемам эффективного использования энергии, задействовав для этого имеющиеся возможности, и создать региональные компании по энергетическому обслуживанию. Что касается финансирования, то было предложено определить необходимые условия привлечения инвестиций в энергетический сектор, объединять финансовые средства, поступающие из различных источников, и готовить технико-экономические обоснования для более крупных проектов. Что касается углеродного топлива, то было предложено разработать стратегии защиты от колебаний цен на нефть и организовать программу подготовки с участием представителей наименее развитых стран-потребителей и стран-производителей нефти.

14. Участники Совещания подчеркнули различия в энергоснабжении городских и сельских районов и особо отметили необходимость создания потенциала. На Совещании была рассмотрена роль официальной помощи в целях развития (ОПР) и был сделан вывод о том, что сама по себе ОПР не является достаточной; необходима значительная мобилизация местных и иностранных прямых инвестиций и национальных государственных средств. Австрия рассчитывала на поддержку в вопросах включения энергетических аспектов в проект Программы действий и скорейшей практической реализации мероприятий.

15. Представитель **Бангладеш**, выступая от имени **наименее развитых стран**, выразил признательность партнерам наименее развитых стран в процессе развития, Группе 77 и Китаю, а также правительствам, внесшим взносы в целевой фонд для наименее развитых стран и принимавшим подготовительное совещание, за проявленное ими участие и поддержку. Третья сессия Подготовительного комитета будет последней возможностью для учреждений указать характер их мероприятий, и секретариату необходимо составить соответствующий перечень. Было бы жаль, если мероприятия будут представлять собой простое переформулирование существующих или планируемых видов деятельности.

16. Залогом успеха Программы действий будет механизм ее осуществления. Механизм реализации последних двух программ действий был неэффективным, и допущенные промахи необходимо исправить. Поскольку главную ответственность за осуществление несут правительства стран, механизм реализации национальных планов действий на национальном уровне должен быть значительно укреплен. Важное значение имеет также диалог между всеми участниками на национальном уровне с привлечением партнеров в процессе развития, и предлагаемый национальный форум заслуживает самого серьезного внимания. Координаторы-резиденты должны уделять внимание вопросам осуществления, в связи с чем необходимо укрепить их канцелярии в наименее развитых странах. На глобальном уровне необходимо обеспечить общесистемную координацию межправительственной деятельности, и руководящим органам соответствующих организаций необходимо обеспечить эффективное осуществление программ, подпадающих под их мандаты. Наконец, необходимо установить действенные связи между процессами выполнения решений на межправительственном и национальном уровне.

17. Представитель **Исследовательского центра тихоокеанских проблем**, выступая от имени **неправительственных организаций**, призвал наименее развитые страны и международное сообщество обеспечить активное руководство процессом действенного

искоренения нищеты в наименее развитых странах. Неправительственные организации с удовлетворением отметили намеченные в проекте Программы действий направления работы по гендерной проблематике, расширению прав женщин и правам человека и выразили уверенность в том, что в окончательном варианте будут более подробно разработаны конкретные меры. Они с озабоченностью отметили маргинализацию наименее развитых стран и призвали к полному списанию задолженности в целях высвобождения ресурсов для искоренения нищеты. Для интеграции наименее развитых стран в глобальную экономику потребуются создание потенциала посредством развития инфраструктуры, развития людских ресурсов, улучшение доступа на рынки, расширения прав женщин и благого управления. Значительное внимание необходимо также уделять вопросам трудовых стандартов, охраны окружающей среды и биологического разнообразия, в связи с чем можно приветствовать выдвинутую Европейским союзом инициативу «все, что угодно, кроме оружия», а также принятое им обязательство обеспечить свободный доступ на рынки практически для всех товаров из наименее развитых стран. Серьезную озабоченность вызывает потепление глобального климата, в связи с чем необходимо обеспечить воплощение на практике положений Киотского протокола. Вооруженные конфликты являются одной из главных причин маргинализации наименее развитых стран, и наименее развитые страны вместе со всем международным сообществом призваны создать культуру мира. К тем, кто осуществляет поставки оружия в районы конфликта, необходимо применять меры наказания.

18. Предусмотренные в проекте Программы действий конкретные меры должны включать полное списание задолженности всех наименее развитых стран; твердую приверженность достижению целевых показателей ОПР; решение в первую очередь задачи искоренения нищеты в сельских районах и обеспечение продовольственной безопасности; первоочередное внимание обеспечению занятости и уважению прав трудящихся; принятие чрезвычайных международных мер по борьбе с ВИЧ/СПИДом; обеспечение беспрепятственного доступа на рынки; выработка четких руководящих принципов в отношении благого управления и участия представителей гражданского общества в решении проблем наименее развитых стран на национальном и глобальном уровнях; и периодическое проведение независимых обзоров осуществления Программы действий. В механизме последующих мер необходимо в полной мере учитывать роль гражданского общества.

19. Представитель **Исламской Республики Иран**, выступая от имени **Группы 77 и Китая**, указал, что членам кубинской делегации еще не выданы визы для участия в работе сессии Подготовительного комитета, и выразил надежду на то, что эта проблема будет решена в ближайшее время.

20. Представитель **Кубы** отметил, что участие национальных экспертов во многом повышает ценность работы Комитета. К сожалению, два кубинских делегата не смогли получить визы для участия в работе сессии, что негативно скажется на участии его страны в работе Комитета. Он выразил надежду на то, что эта проблема может быть решена как можно скорее, и его делегация сможет возобновить обсуждение тех вопросов, которые представляют для нее интерес.

21. Представитель **Норвегии**, выступая в качестве председателя **Группы I**, сказала, что в ходе первого чтения обязательств 4-7 удалось добиться неплохих результатов. Был проведен конструктивный диалог, и удалось добиться лучшего понимания различных позиций. В своей деятельности Группа будет стремиться согласовать как можно больше положений, с тем чтобы участники Конференции смогли сосредоточить свое внимание на конкретных действиях.

22. Представитель **Лаосской Народно-Демократической Республики**, выступая в качестве председателя **Группы II**, сказал, что Группа II почти завершила первое чтение обязательств 1-3 и введения и до конца сессии сможет урегулировать большинство из оставшихся трудностей. Останется ряд вопросов, которые необходимо будет рассмотреть на Конференции. Работа Группы характеризовалась позитивным и плодотворным диалогом.

Решение, принятое Подготовительным комитетом

23. На своем 1-м пленарном заседании 2 апреля 2001 года Подготовительный комитет постановил, что обе группы, работавшие над проектом Программы действий в ходе межсессионных переговоров, должны продолжить свою работу и представить соответствующий отчет Комитету в пятницу, 6 апреля 2001 года.

Неофициальные заседания

24. Подготовительный комитет продолжил свои обсуждения на неофициальных заседаниях.

Работа заключительного пленарного заседания

25. Представитель **Норвегии**, выступая в качестве **Председателя Группы I**, заявила, что Группа I завершила во втором чтении работу над большей частью текста обязательств 4-7. Обсуждения были конструктивными и плодотворными, по многим

сложным вопросам был достигнут прогресс, как и более глубокое понимание этих вопросов. Однако еще остается проделать большую работу по мобилизации финансовых ресурсов для НРС.

26. Представитель **Лаосской Народно-Демократической Республики**, выступая в качестве **Председателя Группы II**, сказал, что текст обязательств 1 и 3 в основном согласован, однако еще предстоит сделать многое по обязательству 2 и вводному разделу. Атмосфера в Группе была позитивной и конструктивной, и он уверен в том, что оставшиеся трудности будут разрешены в Брюсселе.

27. **Председатель** сказал, что не было времени для рассмотрения части III проекта программы действий по осуществлению и последующим мерам. Как ему известно, делегации проводили неофициальные обсуждения по данному вопросу, и следует надеяться, что они будут готовы провести диалог по всему тексту проекта Программы действий на Конференции.

Решение, принятое Подготовительным комитетом

28. На своем заключительном пленарном заседании 6 апреля **Подготовительный комитет** решил препроводить проект Программы действий (A/CONF.191/IPC/CRP.8 и добавление 1 и 2) Конференции для доработки в Комитете полного состава.

29. **Председатель** сообщил Подготовительному комитету, что он пригласит председателей двух Групп и их друзей для обмена мнениями и рассмотрения проекта Программы действий в течение нескольких дней непосредственно перед Конференцией в целях содействия консенсусу. Он также предложил делегациям направить ему по почте, факсом или по электронной почте к 30 апреля свои идеи и вклады по части III проекта Программы действий об осуществлении и последующих действиях; он начнет первый раунд консультаций на неофициальных совещаниях до Конференции, о которых уже говорилось, на основе составного текста. Наконец, он предложил секретариату Конференции принять меры для того, чтобы Комитет полного состава проводил свои заседания в период Конференции в первую половину дня, а также во вторую половину дня.

Заключительные заявления

30. Представитель **Комитета по связям с НПО** заявил, что в том, что касается задолженности, полное осуществление инициативы по БСВЗ не является достаточным и что НПО требуют полного списания всего многостороннего и двустороннего долга всех

НРС. Списание долга должно финансироваться за счет дополнительных ресурсов и не должно сопровождаться традиционными условиями. К 2002 году странам следует предоставить свободный доступ на рынки для всех товаров НРС, и НРС следует помочь в сохранении их конкурентных позиций на рынке в переходный период. Что касается ОПР, то вся помощь должна предоставляться без условий, а странам-донорам следует выйти на целевые показатели ОПР; НРС следует сосредоточить усилия на эффективном распределении ОПР в целях искоренения нищеты. Важный аспект устойчивого развития - гендерная интеграция, и разработка гендерных бюджетов является весьма позитивным подходом. Для наблюдения за прогрессом в деле гендерной интеграции НРС следует создавать механизмы контроля и отчетности. Поощрение гласного и ответственного государственного управления следует эффективно интегрировать в Программу действий; государственное управление - глобальный вопрос, и НРС и их партнерам по развитию следует добиваться взаимопонимания в целях борьбы с коррупцией и бесхозяйственностью и достижения прозрачности как внутри страны, так и в глобальном масштабе. Важное значение для создания благоприятной среды внутри стран имеет защита трудящихся, и НРС следует добиваться осуществления Декларации МОТ об основополагающих принципах и правах в сфере труда. Изменение климата во многом вызвано промышленно развитыми странами, и партнерам по развитию следует принять ответственность за изменение своей политики, с тем чтобы не нарушать интересов НРС. Пандемия ВИЧ/СПИДа требует самых срочных действий, и Конференция должна координировать свои усилия со специальной сессией ООН по ВИЧ/СПИДу в целях включения профилактики ВИЧ/СПИДа, социально-экономических последствий ВИЧ/СПИДа для населения, международного финансирования и сотрудничества для доступа к лекарственным средствам, а также возможность получения доступных лекарств и лечения на основе специального изъятия из правил ТАПИС применительно к таким лекарствам. Решающее значение для развития имеет мир, и следует созидать культуру мира. Партнерам по развитию следует немедленно прекратить продажу оружия НРС, и должны быть введены строгие санкции в отношении частных лиц, групп и стран, поставляющих оружие НРС. Наконец, Конференции следует выработать четкие процедуры и конкретные механизмы контроля и последующих действий, которые включали бы полное и действенное участие организаций гражданского общества.

31. **Исполнительный секретарь** Конференции сообщил, что переговоры по проекту программы действий близятся к заключительному этапу и уже начата подготовка к интерактивным прениям. Он убежден, что Конференция не только внесет интеллектуальный и аналитический вклад в дело НРС, но и даст конкретные результаты, которые дадут надежду НРС. Параллельные мероприятия дадут возможность гражданскому обществу принять полное участие в работе Конференции, и сами НРС ведут активную подготовительную работу.

32. Представитель **Нигерии** заявил, что для успеха Конференции необходима политическая воля для необратимой приверженности делу НРС. Подготовительный комитет добился определенного успеха, однако еще остается сделать многое.
33. Представитель **Швеции**, выступая от имени **Европейского союза**, заявил, что теперь программа действий стала текстом, с которым удобно работать, и что, хотя потребуется большая упорная работа и политическая воля, ныне успех представляется возможным.
34. Представитель **Йемена** сказал, что большинство НРС пытаются вступить в ВТО и что в этой связи они не должны подвергаться какой-либо дискриминации.
35. Представитель **Соединенных Штатов Америки** заявил, что в Подготовительном комитете был достигнут прогресс, но остается сделать многое. Его страна надеется, что в самом скором времени она сможет вместе со всеми государствами приложить усилия по улучшению жизни людей, живущих в НРС.

Глава II

ДРУГИЕ ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПОДГОТОВКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

(Пункт 4 повестки дня)

36. На своем заключительном пленарном заседании 6 апреля **Подготовительный комитет** постановил аккредитовать для целей Конференции неправительственные организации, не имеющие статуса при ЮНКТАД или ЭКОСОС, перечисленные в документе A/CONF.191/IPC/CRP.7 и Add.1.
37. **Подготовительный комитет** утвердил рекомендацию Бюро в отношении изменения структуры Конференции, в соответствии с которой в тематические прения по интеллектуальной собственности и развитию следовало вставить "круглый стол" по интеллектуальной собственности.
38. **Подготовительный комитет** постановил, что Сомали, избранная путем жеребьевки, займет первое место в порядке рассадки, которая будет производиться в алфавитном порядке следования названия стран на французском языке.
39. **Секретарь Конференции** заявил, что заключительное расписание Конференции будет подготовлено в следующие две недели и будет представлена дополнительная информация по церемонии открытия и участию глав государств. Что касается Бюро Конференции, то в настоящее время идут консультации с региональными координаторами для завершения списка кандидатов.
40. Представитель **Соединенных Штатов Америки** сказал, что было бы полезно, чтобы Комитет полного состава ежедневно проводил два заседания в период Конференции.
41. Представитель **Анголы** просил представить дополнительную информацию о министрах, которые будут участвовать в интерактивных прениях в качестве ведущих.
42. Представитель **Бельгии** сообщил, что в настоящее время между Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом было подписано "соглашение с принимающей страной", и это означает, что в настоящее время могут быть выделены средства, в частности для НПО. Визы будут предоставлены бесплатно для всех участников, и в настоящее время предпринимаются особые меры по скорейшему

предоставлению виз, в том числе в странах, в которых не имеется консульских представительств Бельгии. По прибытии участников Конференции в аэропорт им будет предоставлена информация практического характера. Для работы Конференции созданы все условия, однако к ее участникам обращается просьба проявить понимание в отношении некоторых ограничений физического характера. Для того чтобы сделать работу Конференции более рельефной для общественности в целом, за неделю до Конференции будет начата массовая информационная кампания по теме "ООН в действии". 12 апреля будет проведено крупное общественное мероприятие.

Глава III

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

A. Открытие сессии

43. Третью сессию Межправительственного подготовительного комитета в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке открыл 2 апреля 2001 года Председатель Комитета.

B. Утверждение повестки дня и организация работы

44. На своем 1-м пленарном заседании 2 апреля 2001 года Подготовительный комитет утвердил свою предварительную повестку дня (A/CONF.191/IPC/19). В результате повестка дня выглядит следующим образом:

1. Утверждение повестки дня и организация работы
2. Доклад Председателя Межправительственного подготовительного комитета о ходе работы
3. Согласование проекта программы действий (A/CONF.191/IPC/CRP.6) для представления Конференции
4. Другие вопросы, связанные с подготовкой к Конференции
5. Прочие вопросы
6. Утверждение доклада Межправительственного подготовительного комитета о работе его третьей сессии

C. Выборы должностных лиц

45. На своем 1-м пленарном заседании 2 апреля 2001 года Подготовительный комитет был информирован о том, что представителя Суринама, выполняющего обязанности заместителя Председателя, сменил представитель Гренады и что г-на Юджи Кумамару, Япония, исполняющего обязанности заместителя Председателя, сменил г-н Кендзи Хирата, Япония.

D. Утверждение доклада Межправительственного подготовительного комитета о работе его третьей сессии

46. На своем 2-м (заключительном) пленарном заседании 6 апреля Подготовительный комитет утвердил проект своего доклада (A/CONF.191/PC/L.7) и поручил Докладчику доработать доклад с учетом результатов работы заключительного пленарного заседания.

Приложение

УЧАСТИЕ В РАБОТЕ СЕССИИ*

1. На сессии присутствовали эксперты из следующих государств - членов ЮНКТАД:

Австралия	Демократическая Республика Конго
Австрия	Джибути
Азербайджан	Доминиканская Республика
Алжир	Египет
Ангола	Замбия
Андорра	Индия
Аргентина	Индонезия
Бангладеш	Ирак
Беларусь	Иран (Исламская Республика)
Бельгия	Ирландия
Бенин	Испания
Болгария	Италия
Боливия	Йемен
Бразилия	Кабо-Верде
Буркина-Фасо	Камбоджа
Бурунди	Канада
Бутан	Кипр
Вануату	Китай
Венесуэла	Колумбия
Вьетнам	Коморские Острова
Гаити	Кот-д'Ивуар
Гамбия	Куба
Гана	Кыргызстан
Гватемала	Лаосская Народно-Демократическая Республика
Гвинея	Лесото
Гвинея-Бисау	Либерия
Германия	Лихтенштейн
Гондурас	Люксембург
Гренада	Маврикий
Греция	Мавритания
Дания	

* Список участников см. в документе A/CONF.191/IPC/INF.3.

Мадагаскар	Соединенное Королевство
Малави	Великобритании и Северной Ирландии
Малайзия	Соединенные Штаты Америки
Мали	Соломоновы Острова
Мальдивские Острова	Сомали
Мальта	Судан
Мексика	Сьерра-Леоне
Мозамбик	Таиланд
Монако	Того
Мьянма	Тувалу
Непал	Тунис
Нигер	Турция
Нигерия	Уганда
Нидерланды	Филиппины
Норвегия	Финляндия
Объединенная Республика Танзания	Франция
Пакистан	Хорватия
Панама	Центральноафриканская Республика
Польша	Чад
Португалия	Чешская Республика
Республика Корея	Чили
Российская Федерация	Швейцария
Руанда	Швеция
Румыния	Экваториальная Гвинея
Самоа	Эритрея
Сан-Томе и Принсипи	Эфиопия
Саудовская Аравия	Югославия
Святейший Престол	Южная Африка
Сенегал	Ямайка
Сингапур	Япония
Сирийская Арабская Республика	

2. На сессии были представлены следующие органы Организации Объединенных Наций:

Департамент по политическим вопросам
Департамент по экономическим и социальным вопросам
Детский Фонд Организации Объединенных Наций
Добровольцы Организации Объединенных Наций

Международный торговый центр ЮНКТАД/ВТО
Объединенная программы ООН по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС)
Программа развития Организации Объединенных Наций
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций
по правам человека
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций
по делам беженцев
Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии
Экономическая комиссия для Африки.

3. На сессии были представлены следующие специализированные учреждения и связанные организации:

Всемирная организация интеллектуальной собственности
Всемирная торговая организация
Детский фонд Организации Объединенных Наций
Международная организация труда
Международный валютный фонд
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию.

4. На сессии были представлены следующие межправительственные организации:

Группа африканских, карибских и тихоокеанских государств
Европейское сообщество
Международная организация франкоязычных стран
Общий фонд для сырьевых товаров
Организация Исламская конференция
Организация экономического сотрудничества и развития.

5. На сессии были представлены следующие неправительственные организации:

Армянское общество вспомоществования
Ассоциация женщин-юристов Бенина
Ассоциация женщин-юристов Гвинеи
Ассоциация крестьян Бангладеш
Африканская программа развития
Библиотека общинного развития

Всемирная ассоциация бывших учащихся и стипендиатов Организации
Объединенных Наций
Гвинейская ассоциация по облегчению семейных обязанностей женщин
Глобальный фонд здоровья
"Груп жереми"
Группа исследований и действия за поощрение сельского хозяйства и развития
Группа юристов за экологическое действие
Добровольцы за международную солидарность
ДРВ (Мадагаскар)
ЕНДА -Третий мир/Мали
Институт сельскохозяйственной торговой политики
Исследовательский центр тихоокеанских проблем
Коалиция африканских организаций за продовольственную безопасность и
устойчивое развитие
Коалиция за экономическую справедливость
Коалиция экономической справедливости
Комитет по связям с неправительственными организациями, занимающимися
вопросами развития, при Европейском союзе
Координационный совет НПО и ассоциаций нигерийских женщин
Межафриканская группа
Международная добровольческая служба
Международная федерация социальных микрорайонных центров
Международный совет женщин
Молодежная ассоциация общинного развития Анголы
Народ турага (модель экономической самообеспеченности)/Уонгто
Национальная кампания за прочный мир в Демократической Республике Конго
Национальный совет НПО по развитию Конго
Независимый центр исследований и инициатив во имя диалога
Общество надлежащих технологий и сохранения окружающей среды
Общий рынок восточно- и южноафриканских государств (КОМЕСА)
Объединение неправительственных организаций Самоа
Организация "Поддержка инициатив в области развития в Африке"
Организация "Экшнэйд"
Организация "Реконструкция в сельской местности в Непале"
Права человека в Санкуру
Права человека и развитие
"Сегодня ради завтра"
Сельскохозяйственное общество Мбуту
Сеть добровольных организаций коренных народов по вопросам развития

Силака

Союз добровольцев за мир и развитие

Суданская ассоциация планирования семьи

Танзанийская ассоциация женщин-руководителей в областях сельского хозяйства и окружающей среды

Танзанийский национальный совет женщин

Угандийское молодежное объединение за развитие

Федерация окружающей среды и экологического разнообразия за сельскохозяйственное развитие и права человека

Форум ангольских неправительственных организаций

Форум по инициативам по борьбе с коррупцией в Танзании

Форум Юг

Христианская ассоциация помощи и развития

Центр неправительственных организаций

Центральноафриканская ассоциация женщин-юристов.
